



# Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

## U Z N E S E N I A z 5. zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce zo dňa 29. júna 2015

---

<b>Číslo:</b>	<b>Obsah uznesenia</b>
48.	k čerpaniu rozpočtu Mesta Medzilaborce za 1-3/2015 a návrh na I. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2015
49.	k záverečnému účtu Mesta Medzilaborce za rok 2014
50.	k odbornému stanovisku k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce na rok 2014
51.	k plánu práce na úseku Kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta – návrh na obdobie júl - december 2015.
52.	k schváleniu komisií MsZ
53.	k návrhu na odpredaj pozemkov na Poľnej ulici
54.	k návrhu na odpredaj pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre účely výstavby garáže na ulici Duchnovičovej 539
55.	k návrhu na odpredaj pozemku pod garážou v k. ú. Vydraň
56.	k zriadeniu Komunitného centra na ulici Zámočnícka č. 86 v Medzilaborciach



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 48/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k čerpaniu rozpočtu Mesta Medzilaborce za 1-3/2015 a návrh na I. úpravu rozpočtu  
Mesta Medzilaborce na rok 2015**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

**berie na vedomie**

predložený stav čerpania rozpočtu Mesta Medzilaborce za 1-3/2015

**schvaľuje I. úpravu rozpočtu Mesta Medzilaborce na rok 2015** nasledovne:

- zvýšenie príjmov bežného rozpočtu o 223 170 eur,
- zvýšenie výdavkov bežného rozpočtu o 190 690 eur,
- zvýšenie príjmov kapitálového rozpočtu o 42 695 eur,
- zvýšenie výdavkov kapitálového rozpočtu o 84 876 eur,
- zvýšenie príjmov finančných operácií o 1 eur,
- zvýšenie výdavkov finančných operácií o 20 300 eur.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský  
primátor mesta**

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda  
Alexander Černega**



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 49/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k záverečnému účtu Mesta Medzilaborce za rok 2014**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

**schvaľuje bez výhrad** celoročné hospodárenie Mesta Medzilaborce za rok 2014.

**schvaľuje** použitie prebytku rozpočtu Mesta Medzilaborce za rok 2014 vo výške **8 515,56 eur** na tvorbu rezervného fondu.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský**  
primátor mesta

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda**  
**Alexander Černega**



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 50/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k odbornému stanovisku k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce na rok  
2014**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

podľa § 11 ods.4 písm. b ) zákona č. 369/1990 Z b. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

#### **berie na vedomie**

odborné stanovisko k návrhu záverečného účtu mesta Medzilaborce za rok 2014.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský  
primátor mesta**

#### **Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

#### **Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda  
Alexander Černega**



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 51/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k plánu práce na úseku Kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta – návrh  
na obdobie júl - december 2015.**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

v zmysle §18f ods. 1 zákona č. 369 / 1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

plán práce na úseku kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na obdobie júl – december 2015.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský  
primátor mesta**

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda  
Alexander Černega**



# Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

## U Z N E S E N I E   č. 52/2015

z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015

k schváleniu komisií MsZ

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

**schvaľuje**

nasledujúce komisie a členov:

**Bytová komisia**

Mgr. Milan Bajaj predseda  
PhDr. Vladimíra Begeniová člen  
Ing. Radoslav Šmiga člen

**Komisia pre školstvo**

PhDr. Vladimír Tarča predseda  
RNDr. Ivan Štefanko člen  
PaedDr. Emília Kocanová člen  
Bc. Danka Hermanová člen  
Mgr. Jarmila Capcarová člen  
Juraj Belej člen

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský**  
primátor mesta

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda**  
**Alexander Černega**



# Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

## U Z N E S E N I E   č. 53/2015

### z 5. zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce zo dňa 29. júna 2015

#### k návrhu na odpredaj pozemkov na Poľnej ulici

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

#### **schvaľuje odpredaj**

a) pozemku pánovi Jánovi Barnovi, Poľná 779/15, 068 01 Medzilaborce, parcelu registra C KN č. 1346/208 - zastavané plochy a nádvorcia o výmere 403 m<sup>2</sup>, v podiele 1/1, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce, zapísaná na LV č. 1533 k. ú. Medzilaborce, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a ods. 8 písm.

b) za cenu 1337,71 EUR, nakoľko pozemok je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

#### b) **schvaľuje 3/5 väčšinou všetkých poslancov odpredaj**

pozemku parcely registra C KN č. 1346/437 – zastavané plochy a nádvorcia o výmere 385 m<sup>2</sup> v podiele 1/1, zapísaná na LV č. 1533 k.ú. Medzilaborce, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce v zmysle zákona č.138/1991 Zb. v znení zákona č.258/2009 Z. z., § 9a. ods. 8 písm. e) pre pána Jána Barnu, trvale bytom Poľná 779/15, 068 01 Medzilaborce, za kúpnu cenu 3 602,20 €/m<sup>2</sup>, z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to zosúladenia právneho stavu so stavom skutočným.

Kupujúci uhradí všetky náklady spojené s prevodom. Ak kupujúci neuhradí do 30 dní od konania zasadnutia MsZ kúpnu cenu, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský**  
primátor mesta

**Zapisovateľka:**  
Bc. Andrea Lutášová

**Overovatelia zápisnice:**  
Ing. Vladimír Bejda  
Alexander Černega



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 54/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k návrhu na odpredaj pozemku z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre účely  
výstavby garáže na ulici Duchnovičovej 539**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

#### **schvaľuje**

3/5 väčšinou všetkých poslancov **odpredaj** pozemku RNDr. Anne Tarčovej, Poľná 781/17, 068 01 Medzilaborce, parcelu registra C KN č. 432/2, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria o výmere 18 m<sup>2</sup> v podiele 1/1, ktorá je vlastníctvom mesta Medzilaborce, zapísaná na LV č. 1845 k. ú. Medzilaborce, pre účel výstavby murovanej boxovej garáže v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a ods. 8 písm. e) za cenu 116,10 EUR z dôvodu hodného osobitného zreteľa, nakoľko vlastní byt v bytovom s.č. 539 a dvor pri tomto bytovom dome je uzatvorený a ostatní vlastníci bytov už majú odkúpené pozemky na výstavbu garáží.

Kupujúca uhradí všetky náklady s prevodom. Ak kupujúca neuhradí do 30 dní od konania zasadnutia MsZ kúpnu cenu, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský**  
primátor mesta

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda**  
**Alexander Černega**



## Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

### U Z N E S E N I E   č. 55/2015

#### z 5. zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce zo dňa 29. júna 2015

#### k návrhu na odpredaj pozemku pod garážou v k. ú. Vydraň

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

#### **schvaľuje**

**odpredaj** pozemku pani Jane Gubovej, Vydraň 88, 068 01 Medzilaborce, parcely registra C KN č. 243/5 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 15 m<sup>2</sup> a C KN č. 199/2 - zastavané plochy a nádvoria o výmere 9 m<sup>2</sup>, obe v podiele 1/1, ktoré sú vlastníctvom mesta Medzilaborce, zapísané na LV č. 1139 k. ú. Vydraň, v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. v znení zákona č. 258/2009 Z. z., § 9a ods. 8 písm.

b) za cenu 79,68 EUR, nakoľko pozemok je zastavaný stavbou vo vlastníctve nadobúdateľa vrátane príľahlej plochy, ktorá svojím umiestnením a využitím tvorí neoddeliteľný celok so stavbou.

Kupujúca uhradí všetky náklady s prevodom. Ak kupujúca neuhradí do 30 dní od konania zasadnutia MsZ kúpnu cenu, automaticky sa ruší platnosť tohto uznesenia.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský**  
primátor mesta

#### Zapisovateľka:

**Bc. Andrea Lutášová**

#### Overovatelia zápisnice:

**Ing. Vladimír Bejda**  
**Alexander Černega**



# Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

## U Z N E S E N I E   č. 56/2015

**z 5. zasadnutia  
mestského zastupiteľstva mesta Medzilaborce  
zo dňa 29. júna 2015**

**k zriadeniu Komunitného centra na ulici Zámočnícka č. 86 v Medzilaborciach**

---

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzilaborce

**schvaľuje**

predloženú správu a zriadenie Komunitného centra na ulici Zámočnícka č. 86 v Medzilaborciach.

V Medzilaborciach dňa 29. júna 2015

**Ing. Vladislav Višňovský  
primátor mesta**

**Zapisovateľka:**

**Bc. Andrea Lutášová**

**Overovatelia zápisnice:**

**Ing. Vladimír Bejda  
Alexander Černega**